

LIST OF PARTIES / LISTE DES PARTIES

**Imperial Oil Resources Ventures Limited
Mackenzie Gas Project / Projet gazier Mackenzie**

HEARING ORDER / ORDONNANCE D'AUDIENCE GH-1-2004

APPLICANTS / DEMANDEURS

IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED

Mr. A. D. Martin
Manager, Regulatory Affairs
Imperial Oil Resources Ventures Limited
237 Fourth Avenue S.W.
P.O. Box 2480, Station M
Calgary, AB T2P 3M9
Telephone/téléphone : (403) 237-3580
Facsimile/télécopieur : (403) 237-2208
E-mail/courriel: mgpdmg@exxonmobil.com
and/et

Mr. Don G. Davies
Macleod Dixon LLP
Barristers & Solicitors
3700 Canterra Tower
400 Third Avenue S.W.
Calgary AB T2P 4H2
Telephone/téléphone : (403) 267-8230
Facsimile/télécopieur : (403) 264-5973
E-mail/courriel: don.davies@macleoddixon.com

IMPERIAL OIL RESOURCES LIMITED

Mr. Bruce Parent
Taglu Regulatory Lead
Imperial Oil Resources Limited
237 Fourth Avenue S.W.
P.O. Box 2480, Station M
Calgary, AB T2P 3M9
Telephone/ téléphone: (403) 237-3039
Facsimile/ télécopieur: (403) 237-2204
E-mail: bruce.d.parent@esso.ca

Mr. Don G. Davies
Macleod Dixon LLP
Barristers & Solicitors
3700 Canterra Tower
400 Third Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 4H2
Telephone/ téléphone: (403) 267-8230
Facsimile/télécopieur: (403) 264-5973
Email: don.davies@macleoddixon.com

SHELL CANADA LIMITED

Mr. Paul Davies
Shell Canada Limited
400 – 4th Avenue W.W.
P.O. Box 100, Station M
Calgary, AB T2P 2H5
Telephone/téléphone : (403) 691-4146
Facsimile/télécopieur : (403) 691-2444
E-mail/courriel: paul.m.davies@shell.com

and / et

Mr. Shawn H.T. Denstedt
Bennett Jones LLP
4500 Bankers Hall East
855 - 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 4K7
Telephone/téléphone : (403) 298-3449
Facsimile/télécopieur : (403) 265-7219
E-mail/courriel: denstedts@bennettjones.ca

CONOCOPHILLIPS CANADA (NORTH) LIMITED

Mr. Bob Bleaney
Manager, Commercial & Regulatory Affairs
Northern Development
ConocoPhillips Canada (North) Limited
P.O. Box 130
401 – 9th Avenue S.W.
Calgary AB T2P 2H7
Telephone/téléphone : (403) 233-4482
Facsimile/télécopieur : (403) 233-5159
E-mail/courriel: Bob.Bleaney@conocophillips.com

and / et

Mr. Shawn H.T. Denstedt
Bennett Jones LLP
4500 Bankers Hall East
855 - 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 4K7
Telephone/téléphone : (403) 298-3449
Facsimile/télécopieur : (403) 265-7219
E-mail/courriel: denstedts@bennettjones.ca

INTERVENORS/INTERVENANTS

ACHO DENE KO (FORT LIARD BAND)

Chief Floyd Bertrand
Acho Dene Ko (Fort Liard Band)
General Delivery
Fort Liard, NT X0G 0A0
Telephone/téléphone: (867) 770-4141
Facsimile/télécopieur: (867) 770-4144
E-mail /courriel: floyd_bertrand@nt.sympatico.ca

and / et

Mr. Evan W. Dixon
Student-at-Law
Rae and Company
2910, 715 – 5th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2X6
Telephone/téléphone: (403) 264-8389
Facsimile/télécopieur: (403) 264-8399
E-mail /courriel: ewdixon@raeandcompany.com

ALBERTA DEPARTMENT OF ENERGY

Ms. C.J.C. Page
Counsel
Alberta Department of Energy
300, 801 – 6th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3W2
Telephone/téléphone : (403) 297-5574 / 297-5509
Facsimile/télécopieur : (403) 297-5499
E-mail /courriel : Jill.Page@gov.ab.ca
regaffairs.energy@gov.ab.ca

ALLIANCE PIPELINE LTD.

Mr. Rob Power
Sr. Regulatory Compliance Specialist
Alliance Pipeline Ltd.
600, 605 – 5th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3H5
Telephone/téléphone : (403) 266-4644
Facsimile/télécopieur : (403) 266-4495
E-mail /courriel : rob.power@alliance-pipeline.com

and/et

Mr. Paul R. Jeffrey
Counsel
Blake, Cassels & Graydon LLP
3500, 855 – 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 4J8
Telephone/téléphone : (403) 260-9600
Facsimile/télécopieur : (403) 260-9700
E-mail /courriel : paul.jeffrey@blakes.com

ANADARKO CANADA CORPORATION

Mr. Norman E. James
Regulatory Compliance Analyst
Anadarko Canada Corporation
425 1st Street S.W.
Box 2595 Stn. M
Calgary, AB T2P 4V4
Telephone/téléphone: (403) 231-0161
Facsimile/télécopieur: (403) 231-0242
E-mail /courriel: Norman_James@anadarko.com

APACHE CANADA LTD.

Ms. Anita Bianchi
Regulatory Consultant
Apache Canada Ltd.
1000, 700 – 9th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3V4
Telephone/téléphone: (403) 303-1971
Facsimile/télécopieur: (403) 303-1837
E-mail /courriel: anita.bianchi@apachecorp.com

and / et

Mr. A.W. (Sandy) Carpenter
Partner
Fasken Martineau DuMoulin LLP
3400, 350 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone: (403) 261-5365
Facsimile/télécopieur: (403) 261-5351
E-mail /courriel: scarpenter@cgf.fasken.com

ARCTIC INDIGENOUS YOUTH ALLIANCE

Mr. Telmos dos Santos
Office Manager
Arctic Indigenous Youth Alliance
P.O. Box 7, Station Main
Yellowknife, NT X1A 2N1
Telephone/téléphone : (867) 920-6120
E-mail /courriel : jend3@hotmail.com
telmotelmo@hotmail.com

AYONI KEH LAND CORPORATION

Mr. Joseph Kochon
President
Ayoni Keh Land Corporation
Box 43
Colville Lake, NT X0E 1L0
Telephone/téléphone : (867) 709-2700
Facsimile/télécopieur : (867) 709-2717

and / et

Mr. L. Douglas Rae
Barrister and Solicitor
Rae and Company
#2910, 715 Fifth Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2X6
Telephone/téléphone : (403) 264-8389
Facsimile/télécopieur : (403) 264-8399
E-mail/courriel: lorddoug@raeandcompany.com

B.C. ABORIGINAL FISHERIES COMMISSION

Ms. Susan Anderson Behn
Oil & Gas File Manager
B.C. Aboriginal Fisheries Commission
707 – 100 Park Royal South
West Vancouver, BC V7P 1A2
Telephone/téléphone : (604) 916-9060
Facsimile/télécopieur : (604) 916-9061
E-mail /courriel : caddis@uniserve.com

MS. FRANCE BENOIT

Ms. France Benoit
P.O. Box 1841
Yellowknife, NT X1A 2P4
Telephone/téléphone : (867) 873-1101
E-mail /courriel : benoit_ritchie@hotmail.com

BP CANADA ENERGY COMPANY

Ms. Cheryl Worthy
Regulatory Affairs Manager
BP Canada Energy Company
240 – 4th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 4H4
Telephone/téléphone : (403) 233-1569
Facsimile/télécopieur : (403) 233-5667
E-mail /courriel: worthygc@bp.com

and/et

Mr. Larry Sloan
BP Canada Energy Company
240 – 4th Avenue S.W.
P.O. Box 200
Calgary, AB T2P 4H8
Telephone/téléphone : (403) 233-1368
Facsimile/télécopieur : (403) 233-1067
E-mail /courriel: larry.sloan@bp.com

and / et

Mr. R. Brian Wallace
Bull, Housser & Tupper
2900 First Canadian Centre
350 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone : (403) 234-0524
Facsimile/télécopieur : (604) 646-2506
E-mail /courriel: rbw@bht.com

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Mr. Stirling M. Bates
Director, Regulatory Policy, Oil and Gas Division
Ministry of Energy and Mines
Province of British Columbia
5th Floor, 1810 Blanshard Street
P.O. Box 9323
Victoria, BC V8W 9N3
Telephone/téléphone: (250) 952-0185
Facsimile/télécopieur: (250) 952-0251
E-mail /courriel: Stirling.Bates@gems6.gov.bc.ca

MS. AGGIE BROCKMAN

Ms. Aggie Brockman
P.O. Box 1536
Yellowknife, NT X1A 2P2
Telephone/téléphone: (867) 873-4588
Facsimile/télécopieur: (867) 873-5497
E-mail /courriel: abrockman@ssimicro.com

GOVERNMENT OF CANADA, as represented by Natural Resources Canada, Indian and Northern Affairs Canada, Department of Fisheries and Oceans, Environment Canada, and other federal departments, as required, and the Crown Consultation Unit

Ms. Nancy Bérard-Brown
Project Lead, Mackenzie Gas Project
Crown Consultation Unit
8th Floor, 444 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 0X8
Telephone/téléphone : (403) 299-3323
Facsimile/télécopieur : (403) 299-3305
E-mail /courriel: nberard-brown@ccu-gcc.gc.ca

and/et

Mr. Paul M. Bourassa
Legal Counsel
Department of Justice
14-B-7, 580 Booth Street
Ottawa, ON K1A 0E4
Telephone/téléphone: (613) 992-0419
Facsimile/télécopieur : (613) 995-2598
E-mail /courriel: paul_bourassa@justice.gc.ca

CANADIAN ARCTIC RESOURCES COMMITTEE

Dr. Shelagh Montgomery
Canadian Arctic Resources Committee
P.O. Box 1705
Yellowknife, NT X1A 2P3
Telephone/téléphone: (867) 873-4715
Facsimile/télécopieur : (867) 920-2685
E-mail /courriel: carc@theedge.ca

Courier Address / Signification personnel :

3rd Floor, Mackay Building
4910 – 50 Street
Yellowknife, NT X1A 2P3

CANADIAN ASSOCIATION OF PETROLEUM PRODUCERS

Mr. Nikol J. Schultz
Vice President, Regulatory and Transportation Policy
and General Counsel
Canadian Association of Petroleum Producers
2100, 350 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone : (403) 267-1100
Facsimile/télécopieur : (403) 266-3123
E-mail/courriel: schultz@capp.ca

THE CANADIAN CHEMICAL PRODUCERS' ASSOCIATION

Mr. David Goffin
Staff Counsel
The Canadian Chemical Producers' Association
805, 350 Sparks Street
Ottawa, ON K1R 7S8
Telephone/téléphone : (613) 237-6215
Facsimile/télécopieur : (613) 237-4061
E-mail/courriel: dgoffin@ccpa.ca

CANADIAN CIRCUMPOLAR INSTITUTE

M.J. Salomons
Research Associate
Canadian Circumpolar Institute
11311 – 56 Street
Edmonton, AB T5W 3S5
Telephone/téléphone: (780) 471-1363
E-mail /courriel: msalomons@telus.net

CANADIAN GAS ASSOCIATION

Mr. Bryan Gormley
Director, Policy & Economics
Canadian Gas Association
350 Sparks Street, Suite 809
Ottawa, ON K1R 7S8
Telephone/téléphone: (613) 748-0057
Facsimile/télécopieur : (613) 748-9078
E-mail /courriel : bgormley@cga.ca

CANADIAN PARKS & WILDERNESS SOCIETY

Mr. Greg Yeoman
Conservation Director
Canadian Parks and Wilderness Society
P.O. Box 1934
4th Floor, 4920 – 49 Street
Yellowknife, NT X1A 2P5
Telephone/téléphone : (867) 873-9893
Facsimile/télécopieur : (867) 873-9593
E-mail /courriel: cpawsnwt@theedge.ca

CHEVRON CANADA RESOURCES

Mr. Neil Dunstan
Chevron Canada Resources
500 Fifth Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 0L7
Telephone/téléphone: (403) 234-5283
Facsimile/télécopieur: (403) 234-5947
E-mail /courriel: neildunstan@chevrontexaco.com

and / et

Mr. Keith F. Miller
Burnet, Duckworth & Palmer LLP
#1400, 350 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone: (403) 260-0153
Facsimile/télécopieur: (403) 260-5744
E-mail /courriel: kfm@bdplaw.com

A COALITION REPRESENTING ALTERNATIVES

Ms. Mary McCreadie
Coordinator
A coalition representing Alternatives
P.O. Box 761
Yellowknife, NT X1A 2N3
Telephone/téléphone : (867) 873-9262
Facsimile/télécopieur : (867) 873-2176

COUNCIL OF CANADIANS

Ms. Maude Barlow
National Chairperson
Council of Canadians
700 – 170 Laurier Avenue West
Ottawa, ON K1P 5V5
Telephone/téléphone : (613) 233-2773
Facsimile/télécopieur : (613) 233-6776
E-mail /courriel: mbarlow@canadians.org

and/et

Mr. Guy Caron
Campaigner
Council of Canadians
700 – 170 Laurier Avenue West
Ottawa, ON K1P 5V5
Telephone/téléphone : (613) 233-4487, ext. 240
Facsimile/télécopieur : (613) 233-6776
E-mail /courriel: gcaron@canadians.org

MS. THERESA DEGROOT

411, 100 Beck Court
Yellowknife, NT X1A 3Y5
Telephone/téléphone: (867) 873-6350
E-mail /courriel: bryantheresa@theedge.ca

DEH GAH GOT'IE FIRST NATION

Mr. Greg Nyuli
Executive Director
Deh Gah Got'ie First Nation
General Delivery
Fort Providence, NT X0E 0L0
Telephone/téléphone: (867) 699-7000
Facsimile/télécopieur: (867) 699-3210
E-mail /courriel: inbusnow@hotmail.com

DEHGAH ALLIANCE SOCIETY

Mr. Keyna Norwegian
President
Dehguh Alliance Society
P.O. Box 469
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone : (867) 695-3131
Facsimile/télécopieur : (867) 695-2665
E-mail /courriel : lkchief@cancom.net

Courier Address / Signification personnel:

Liidlil Kue First Nation Office
9505 – 100th Street
Fort Simpson, NT X0E 0N0

and / et

Mr. John Holman
Coordinator
Dehguh Alliance Society
P.O. Box 89
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone : (867) 695-2355
Facsimile/télécopieur : (867) 695-2038
E-mail /courriel: john_holman@dehchofirstnations.com

Courier Address / Signification personnel :

Dehcho First Nations Office
9414 – 100th Street
Fort Simpson, NT

DENE NATION

Chris Paci & Lorne Napier
Manager & Program Coordinator
Dene Nation
P.O. Box 2338
Main Floor, NWT Communications Building
5129 – 49 Street
Yellowknife, NT X1A 2R2
Telephone/téléphone : (867) 873-4081
Facsimile/télécopieur : (867) 920-2254
E-mail /courriel: lnapier@denenation.com
cpaci@denenation.com

DENE THA' FIRST NATION

Chief Steven Didzena
Dene Tha' First Nation
P.O. Box 120
Chateh, AB T0H 0S0
Telephone/téléphone: (780) 321-3775
Facsimile/télécopieur: (780) 321-3886

and / et

Mr. Robert C. Freedman
Cook Roberts
7th Floor, 1175 Douglas Street
Victoria, B.C. V8W 2E1
Telephone/téléphone: (250) 385-1411
Facsimile/télécopieur: (250) 413-3300
E-mail/courriel: rfreedman@cookroberts.bc.ca

MR. JEAN-FRANÇOIS DES LAURIERS

Mr. Jean-François Des Lauriers
7 Dakota Court
Yellowknife, NT X1A 2A4
Telephone/téléphone: (867) 669-8978
E-mail /courriel: deslauj@yt.sympatico.ca

DEVON CANADA CORPORATION

Mr. Keith Fardy
Manager, Natural Gas Marketing
Devon Canada Corporation
2000. 400 – 3rd Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 4H2
Telephone/téléphone : (403) 213-7966
Facsimile/télécopieur : (403) 213-8199
E-mail/courriel: keith.fardy@devoncanada.com

and / et

Mr. Brian O’Ferrall, Q.C.
McLennan Ross LLP
1600 Stock Exchange Tower
300 – 5th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3C4
Telephone/téléphone : (403) 303-9120
Facsimile/télécopieur : (403) 543-9150
E-mail/courriel: boferrall@mross.com

MS. CHRISTA DOMCHEK

Ms. Christa Domchek
P.O. Box 933
Yellowknife, NT X1A 2N7
Telephone/téléphone : (867) 444-2679

ECOLOGY NORTH

Ms. Karin Clark
Ecology North
5013 – 51st Street
Yellowknife, NT X1A 1S5
Telephone/téléphone: (867) 920-2282
Facsimile/télécopieur : (867) 873-6019
E-mail /courriel: karinc@yk.com

ENBRIDGE GAS DISTRIBUTION INC.

Mr. Patrick Hoey
Director, Regulatory Affairs
Enbridge Gas Distribution Inc.
P.O. Box 650
Scarborough, ON M1K 5E3
Telephone/téléphone: (416) 495-5555
Facsimile/télécopieur: (416) 495-6072
E-mail /courriel: patrick.hoey@enbridge.com

and / et

Ms. Tania Persad
Senior Legal Counsel, Regulatory
Enbridge Gas Distribution Inc.
P.O. Box 650
Scarborough, ON M1K 5E3
Telephone/téléphone: (416) 495-5891
Facsimile/télécopieur: (416) 495-5994
E-mail /courriel: tania.persad@enbridge.com

Courier Address / Signification personnel

500 Consumers Road
North York, ON M2J 1P8

ENCANA CORPORATION

Mr. Rinde K. Powell
Director, Regulatory Services
EnCana Corporation
1800, 855 - 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 2S5
Telephone/téléphone : (403) 645-6688
Facsimile/télécopieur : (403) 645-6563
E-mail /courriel : rinde.powell@encana.com

and/et

Mr. Garth Buchholz
Marketing and Midstream
EnCana Corporation
1800, 855 - 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 2S5
Telephone/téléphone: (403) 645-3458
Facsimile/télécopieur: (403) 645-7660
E-mail /courriel: garth.buchholz@encana.com

ENTERPRISE SETTLEMENT CORPORATION

Ms. Vivianne Cadieux
Finance and Lands Administration
Enterprise Settlement Corporation
526 Robin Road
Enterprise, NT X0E 0R1
Telephone/téléphone: (867) 984-3491
Facsimile/télécopieur: (867) 984-3400

**ENVIRONMENT CANADA
ENVIRONMENTAL PROTECTION BRANCH
PRAIRIE AND NORTHERN REGION, NWT DIVISION**

Mr. Chuck Brumwell
Manager, Northern Division
Environmental Protection Branch
Environment Canada
Suite 301, 5204 50th Avenue
Yellowknife, NT X1A 1E2
Telephone/téléphone: (867) 669-4734
Facsimile/télécopieur: (867) 873-8185
E-mail /courriel: mark.dahl@ec.gc.ca

and/et

Ms. Cayley Jane Thomas
Legal Counsel
Department of Justice
P.O. Box 8
Yellowknife, NT X1A 2N1
Telephone/téléphone: (867) 669-6940
Facsimile/télécopieur: (867) 873-0625
E-mail /courriel: Cayley.Thomas@justice.gc.ca

ERNIE McDONALD LAND CORPORATION

Mr. Todd McCauley
President
Ernie McDonald Land Corporation
P.O. Box 69
Norman Wells, NT X0E 0V0
Telephone/téléphone: (867) 587-2455
Facsimile/télécopieur: (867) 587-2545
E-mail/courriel: coo@emlc.ca

EXPORT USERS GROUP

Mr. Fred J. Weisberg
Barrister & Solicitor
2730 Allsa Crescent
North Vancouver, BC V7K 2B2
Telephone/téléphone: (604) 980-4069
Facsimile/télécopieur: (604) 980-6357
E-mail /courriel: weislaw@shaw.ca

EXXONMOBIL CANADA PROPERTIES

Mr. Gary J. Manchester
Project Coordinator
ExxonMobil Canada Properties
237 Fourth Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2J7
Telephone/téléphone: (403) 232-5250
Facsimile/télécopieur: (403) 237-2114
E-mail /courriel: gary.j.manchester@exxonmobil.com

MR. PAUL FALVO

Mr. Paul Falvo
P.O. Box 933
Yellowknife, NT X1A 2N7
Telephone/téléphone: (867) 444-2679
E-mail /courriel: falvo@yk.com

FEDERATION OF SASKATCHEWAN INDIAN NATIONS

Vice Chief Guy Lonechild
Federation of Saskatchewan Indian Nations
200, 103A Packham Avenue
Saskatoon, SK S7N 4K4
Telephone/téléphone: (306) 956-1036 or (306) 665-1215
Facsimile/télécopieur: (306) 477-4554
E-mail /courriel: guy.lonechild@fsin.com

FISHERIES JOINT MANAGEMENT COMMITTEE

Mr. Robert Bell
Chair
Fisheries Joint Management Committee
P.O. Box 2120
107 Mackenzie Road
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone : (867) 777-2828
Facsimile/télécopieur : (867) 777-2610
E-mail/courriel: fjmc@jointsec.nt.ca
fjmc-rp@jointsec.nt.ca

FORT PROVIDENCE MÉTIS COUNCIL

Mr. Albert J. Lafferty
President
Fort Providence Métis Council, Local No. 57
P.O. Box 319
Fort Providence, NT X0E 0L0
Telephone/téléphone: (867) 699-4320
Facsimile/télécopieur: (867) 699-4319
E-mail /courriel: pvmetis@ssimicro.com

FORT SIMPSON MÉTIS LOCAL 52

Ms. Merle Lafferty
President
Fort Simpson Métis Local 52
P.O. Box 408
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone: (867) 695-2431
Facsimile/télécopieur: (867) 695-2040
E-mail /courriel: fsnetdev@cancom.net

VILLAGE OF FORT SIMPSON

His Worship Raymond Michaud
Mayor
Village of Fort Simpson
Box 438
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone: (867) 695-2253
Facsimile/télécopieur: (867) 695-2005
E-mail/courriel: vofsmayr@cancom.net
saoftsim@cancom.net

GREEN PARTY OF ONTARIO

Mr. Frank de Jong
Leader
Green Party of Ontario
210 St. Helen's Avenue
Toronto, ON M6H 4A3
Telephone/téléphone: (416) 533-6798
E-mail /courriel: fdejong@sympatico.ca

GSX CONCERNED CITIZENS COALITION

Mr. Tom Hackney
President
GSX Concerned Citizens Coalition
302 – 733 Johnston Street
Victoria, BC V8W 3C7
Telephone/téléphone : (250) 381-4463
Facsimile/télécopieur : (250) 386-4453
E-mail /courriel: thackney@island.net

GWICH'IN TRIBAL COUNCIL

Mr. Tom Williams
Chief Operating Officer
Gwich'in Tribal Council
1-3 Council Crescent
P.O. Box 1509
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone : (867) 777-7900
Facsimile/télécopieur : (867) 777-7919

and / et

Miss Kimberly Hawkins
Environmental Impact Assessment Coordinator
Gwich'in Tribal Council
1-3 Council Crescent
P.O. Box 1509
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone : (867) 777-7934
Facsimile/télécopieur : (867) 777-7919
E-mail /courriel: khawkins@gwichin.nt.ca

TOWN OF HAY RIVER

Mr. Todd Pittman
Director of Public Works
Town of Hay River
73 Woodland Drive
Hay River, NT X0E 1G2
Telephone/téléphone: (867) 874-6522
Facsimile/télécopieur: (867) 874-3237
E-mail /courriel: tpittman@hayriver.com

MS. MARITA HOLLO

Ms. Marita Hollo
313, 700 Gitzel Street
Yellowknife, NT X1A 2R5
Telephone/téléphone: (867) 920-2141
E-mail /courriel: maritayak@yahoo.ca

HUSKY ENERGY

Mr. Jim W. Smith
Manager, Marketing Services
Husky Energy
707 – 8th Avenue S.W.
P.O. Box 6525, Station D
Calgary, AB T2P 3G7
Telephone/téléphone: (403) 298-6257
E-mail /courriel: james.w.smith@huskyenergy.ca

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS CANADA

Mr. David Milburn
Manager, Water Resources Review Team
Mackenzie Gas Project
Indian and Northern Affairs Canada
4914 - 50th Street
P.O. Box 1500
Yellowknife, NT X1A 2R3
Telephone/téléphone: (867) 669-2650
Facsimile/télécopieur : (867) 669-2716
E-mail /courriel: milburnd@inac-ainc.gc.ca

and/et

Ms. Heather Potter
Legal Counsel
Justice Canada
P.O. Box 8
3rd Floor, Joe Tobie Building
5020 – 48th Street
Yellowknife, NT X1A 2N1
Telephone/téléphone : (867) 669-6902
Facsimile/télécopieur : (867) 873-0625
E-mail /courriel: heather.potter@justice.gc.ca

INDUSTRIAL GAS CONSUMERS ASSOCIATION OF ALBERTA

Mr. Norm MacMurchy
Executive Director
Industrial Gas Consumers Association of Alberta
444 Oakside Circle S.W.
Calgary, AB T2V 4T6
Telephone/téléphone: (403) 281-0824
Facsimile/télécopieur: (403) 281-4506
E-mail /courriel: nmacmurchy@shaw.ca

INDUSTRIAL GAS USERS ASSOCIATION

Mr. Peter L. Fournier
President
Industrial Gas Users Association
99 Metcalfe Street, Suite 1201
Ottawa, ON K1P 6L7
Telephone/téléphone: (613) 236-8021
Facsimile/télécopieur: (613) 230-9531
E-mail /courriel: pfournier@igua.ca

and / et

Mr. Peter C.P. Thompson, Q.C.
Borden Ladner Gervais LLP
100 Queen Street, Suite 1100
Ottawa, ON K1P 1J9
Telephone/téléphone: (613) 237-5160
Facsimile/télécopieur: (613) 230-8842
E-mail /courriel: pthompson@blgcanada.com

INUVIALUIT REGIONAL CORPORATION

Mr. James Thorbourne
Manager, MGP Regulatory and EIS Review
Inuvialuit Regional Corporation
Bag Service #21
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone: (867) 777-7026
Facsimile/télécopieur: (867) 777-3051
E-mail /courriel: mgpmanager@inuvialuit.com

JEAN MARIE RIVER FIRST NATION

Chief Fred Norwegian
Jean Marie River First Nation
General Delivery
Jean Marie River, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone : (867) 809-2000
Facsimile/télécopieur : (867) 809-2002
E-mail /courriel : jmrband@ssimicro.com

JOINT SECRETARIAT – INUVIALUIT RENEWABLE RESOURCE COMMITTEES

Dr. Norm Snow
Executive Director
Joint Secretariat
P.O. Box 2120
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone: (867) 777-2828
Facsimile/télécopieur: (867) 777-2610
E-mail /courriel: execdir@jointsec.nt.ca

KA'A'GEE TU FIRST NATION

Chief Lloyd Chicot
Ka'a'Gee Tu First Nation
P.O. Box 4428
c/o Kakisa Lake
Hay River, NT X0E 1G3
Telephone/téléphone: (867) 825-2000
Facsimile/télécopieur: (867) 825-2002
E-mail /courriel: kakisa@ssimicro.com

Courier Service / Signification personnel :

Ka'a'Gee Tu First Nation Band Office
Kakisa, NT X0E 1G3

and / et

Mr. Allan (Julian) Landry
Oil and Gas Advisor
Ka'a'Gee Tu First Nation
P.O. Box 4428
c/o Kakisa Lake
Hay River, NT X0E 1G3
Telephone/téléphone: (867) 825-2000
Facsimile/télécopieur: (867) 825-2002
E-mail /courriel: kakisa@ssimicro.com

K'AHSHO GOT'INE CHARTER COMMUNITY

Chief Ronald Parent
K'ahsho Got'ine Charter Community
P.O. Box 80
Fort Good Hope, NT X0E 0H0
Telephone/téléphone : (867) 598-2231
Facsimile/télécopieur : (867) 598-2024

and/et

Mr. James M. Murray
Counsel
K'ahsho Got'ine Charter Community
1212 - 70th Avenue S.W.
Calgary, AB T2V 0R1
Telephone/téléphone : (403) 880-7935
E-mail /courriel : jmurray@shaw.ca

K'AHSHO GOT'INE LANDS CORPORATION LTD.

Mr. Arthur Tobac
President
K'ahsho Got'ine Lands Corporation Ltd.
P.O. Box 18
Fort Good Hope, NT X0E 0H0
Telephone/téléphone : (867) 598-2519
Facsimile/télécopieur : (867) 598-2437
E-mail /courriel: atobac@yamoga.ca

and/et

Mr. James M. Murray
Counsel
K'ahsho Got'ine Lands Corporation Ltd.
1212 - 70th Avenue S.W.
Calgary, AB T2V 0R1
Telephone/téléphone : (403) 880-7935
E-mail /courriel : jmurray@shaw.ca

KASKA TRIBAL COUNCIL

Chief Hammond Dick
Tribal Chief
Kaska Tribal Council
P.O. Box 530
Watson Lake, YT Y0A 1C0
Telephone/téléphone: (867) 536-2805
Facsimile/télécopieur: (867) 536-2806
E-mail /courriel: ktcreception@kaska.ca

and / et

Merle C. Alexander
Legal Counsel
Boughton Peterson Yang Anderson Law
#1000, 595 Burrard Street
Vancouver, B.C. V7X 1S8
Telephone/téléphone: (604) 687-6789
Facsimile/télécopieur: (604) 683-5317
E-mail /courriel: malexander@boughton.ca

KATLODEECHE FIRST NATION

Chief Roy Fabian
Katlodeeche First Nation
Katlodeeche First Nation Band Office
P.O. Box 3060
Hay River Reserve, NT X0E 1G4
Telephone/téléphone: (867) 874-6701
Facsimile/télécopieur: (867) 874-3229

and/et

Ms. Kathleen Graham
Lands and Resources Manager
Katlodeeche First Nation
P.O. Box 3060
Hay River Reserve, NT X0E 1G4
Telephone/téléphone : (867) 874-6701
Facsimile/télécopieur : (867) 874-3229
E-mail /courriel: rosalinet@ssimicro.com

MR. KEVIN KENNEDY

Mr. Kevin Kennedy
P.O. Box 2392
Yellowknife, NT X1A 2P8
Telephone/téléphone: (867) 766-2165
E-mail /courriel: kevin@ravenconsulting.ca

Courier Service / Signification personnel :

5225 – 54 Street
Yellowknife, NT X1A 2H2

THE HONOURABLE DAVID KRUTKO, MLA

The Honourable David Krutko, MLA
MLA for Mackenzie Delta
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone/téléphone: (867) 669-2399
Facsimile/télécopieur: (867) 873-0274
E-mail /courriel: David-Krutko@gov.nt.ca

MS. KAREN LEGRESLEY HAMRE, BLA

Ms. Karen LeGresley Hamre, BLA
P.O. Box 1724
Suite 305, Cunningham Building
Yellowknife, NT X1A 2P3
Telephone/téléphone: (867) 873-5412
Facsimile/télécopieur: (867) 873-9894
E-mail /courriel: avens@ssimicro.com

LIIDLII KUE FIRST NATION

Chief Keyna Norwegian
Liidl原因 First Nation
P.O. Box 469
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone: (867) 695-3131
Facsimile/télécopieur: (867) 695-2665
E-mail /courriel: lkchief@cancom.net

Mr. John Renaud
Director of Lands and Resources
Liidlil Kue First Nation
Box 469
Fort Simpson, NT X0E 0N0
Telephone/téléphone : (867) 695-3131
Facsimile/télécopieur : (867) 695-2665
E-mail /courriel : deneres@cancom.net

MACKENZIE EXPLORER GROUP

Ms. Suzanne Boucher-Chen
Project Co-ordinator
Mackenzie Explorer Group
c/o Devon Canada Corporation
2000, 400 – 3rd Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 4H2
Telephone/téléphone : (403) 232-7135
Facsimile/télécopieur : (403) 232-7211
E-mail /courriel : suzanne.boucher-chen@devoncanada.com

and/et

Mr. A.L. McLarty, Q.C.
Fraser Milner Casgrain LLP
30th Floor, 237 - 4th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 4X7
Telephone/téléphone : (403) 268-7022
Facsimile/télécopieur : (403) 268-3100
E-mail /courriel: al.mclarty@fmc-law.com

MACKENZIE VALLEY ABORIGINAL PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP

Ms. Viola J. Cli
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline LP
#757, 450 – 1st Street S.W.
Calgary, AB T2P 5H1
Telephone/téléphone: (403) 261-8985
Facsimile/télécopieur: (403) 261-3086
E-mail /courriel: cli@aboriginalpipeline.ca

and / et

Mr. L.E. Smith, Q.C.
Bennett Jones LLP
4500 Bankers Hall East
855 – 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 4K7
Telephone/téléphone: (403) 298-3315
Facsimile/télécopieur: (403) 265-7219
E-mail /courriel: smithl@bennettjones.ca

MS. ELISE MALTINSKY

Ms. Elise Maltinsky
5125 – 45 Street
Yellowknife, NT X1A 1Y1
Telephone/téléphone: (867) 873-8405
E-mail /courriel: EMaltin@ssimicro.com

MR. J.B. (BEN) MCDONALD

Mr. J.B. (Ben) McDonald
5008 – 53 Street
Yellowknife, NT X1A 1V4
Telephone/téléphone: (867) 669-0991
Facsimile/télécopieur: (867) 873-4295
E-mail /courriel: north_revvp@psac.com

Courier Service / Signification personnel :

4916 – 49 Street
Yellowknife, NT X1A 2N5

MS. SHELAGH MONTGOMERY

Ms. Shelagh Montgomery
5020 - 52nd Street
Yellowknife, NT X1A 1T4
Telephone/téléphone : (867) 766-4813
E-mail /courriel : smontgomery@ssimicro.com

MS. JENNIFER MORIN

Ms. Jennifer Morin
215 Niven Drive
Yellowknife, NT X1A 3Z1
Telephone/téléphone: (867) 873-2242
E-mail /courriel: j-morin25@wildmail.com

MOSBACHER OPERATING LTD.

Mr. Richard G. Dingwall
Vice President
Mosbacher Operating Ltd.
Sun Life Plaza II
1910, 140 – 4th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N3
Telephone/téléphone: (403) 262-4877
Facsimile/télécopieur: (403) 266-6746
E-mail /courriel: mosbach@telusplanet.net

and / et

Mr. Lewis L. Manning
Counsel
Fasken Martineau DuMoulin LLP
3400 First Canadian Centre
350 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone: (403) 261-5359
Facsimile/télécopieur: (403) 261-5351
E-mail /courriel: lmanning@cgy.fasken.com

and / et

H.J. Baird
H.J. Baird Petroleum Consultants Ltd.
56 Deerbrook Crescent S.E.
Calgary, AB T2J 6G3
Telephone/téléphone: (403) 605-7105
Facsimile/télécopieur: (403) 271-7959
E-mail /courriel: hbaird@telus.net

MS. FREYA NALES

Ms. Freya Nales
#115, 5302 - 51st Street
Yellowknife, NT X1A 1H3
Telephone/téléphone: (867) 920-7752

NATURE CANADA

Ms. Julie Gelfand
President
Nature Canada
606, One Nicholas Street
Ottawa, ON K1N 7B7
Telephone/téléphone: (613) 562-3447
Facsimile/télécopieur: (613) 562-3371
E-mail /courriel: jgelfancl@naturecanada.ca

NIHTAT GWICH'IN COUNCIL & INUVIK NATIVE BAND

Chief Richard W. Nerysoo
Chief & President
Nihtat Gwich'in Council & Inuvik Native Band
P.O. Box 2570
105 Distributor Street
Inuvik, NT X0E 0T0
Telephone/téléphone: (867) 777-6650
Facsimile/télécopieur: (867) 777-6651
E-mail /courriel: merysoo@ntpc.com
johnalexander@inb-ngc.ca

TOWN OF NORMAN WELLS

Mr. H. Alec Simpson
Town Manager
Town of Norman Wells
P.O. Box 5, #3 Mackenzie Drive
Norman Wells, NT X0E 0V0
Telephone/téléphone: (867) 587-3700
Facsimile/télécopieur: (867) 587-3701
E-mail /courriel: townmgr@normanwells.com

and/et

Her Worship Ann Marie Tout
Mayor
Town of Norman Wells
P.O. Box 5
Norman Wells, NT X0E 0V0
Telephone/téléphone : (867) 587-2834
Facsimile/télécopieur : (867) 587-2780
E-mail /courriel: annmarie.tout@enbridge.com

NORTH SLAVE MÉTIS ALLIANCE

Mr. Bill Enge
President
North Slave Métis Alliance
P.O. Box 340
Main Floor, Northway Building
4916 – 49th Street
Yellowknife, NT X1A 2N3
Telephone/téléphone : (867) 873-9176
Facsimile/télécopieur : (867) 669-7442
E-mail /courriel: general@nsma.net

NORTHERN PIPELINE PROJECTS LTD.

Mr. Doug Anguish
Project Manager
Northern Pipeline Projects Ltd.
48 Mount Copper Green S.E.
Calgary, AB T2Z 2L2
Telephone/téléphone: (403) 257-4919
Facsimile/télécopieur: (403) 257-9350
E-mail /courriel: dkanguish@shaw.ca

NORTHERN SUNRISE COUNTY

Mr. Dan Dibbelt
Economic Development
Northern Sunrise County
Bag 1300
Peace River, AB T8S 1Y9
Telephone/téléphone: (780) 624-0013
Facsimile/télécopieur: (780) 624-0023
E-mail /courriel: ddibbelt@northernsunrise.net

NORTH EAST ABORIGINAL TRAPPERS

Richard/Susan Behn
Director/Ex. Director
North East Aboriginal Trappers
167 Whonoak Road
West Vancouver, BC V7P 3R1
Telephone/téléphone : (604) 313-2599
Facsimile/télécopieur : (604) 255-2234
E-mail /courriel: caddis@uniserve.com

Courier Address / Signification personnel:

Kapilano 100 Bldg.
707 – 100 Park Royal S
West Vancouver, BC V7T 1A2
Telephone/téléphone : (604) 313-2599

**GOVERNMENT OF NORTHWEST TERRITORIES
DEPARTMENT OF RESOURCES, WILDLIFE AND ECONOMIC DEVELOPMENT**

Ms. Deborah Archibald
Director – Minerals, Oil & Gas Division
Government of the Northwest Territories
Department of Resources, Wildlife and Economic Development
4th Floor, Courthouse
4903 - 49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone/téléphone : (867) 920-3214
Facsimile/télécopieur : (867) 873-0254
E-mail /courriel: deb_archibald@gov.nt.ca

and/et

Chris W. Sanderson, Q.C.
Partner
Lawson Lundell
1600 – 925 West Georgia Street
Vancouver, BC V6C 3L2
Telephone/téléphone : (604) 631-9183
Facsimile/télécopieur : (604) 669-1620
E-mail /courriel: csanderson@lawsonlundell.com

NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION

Ms. Myra Berrub
Coordinator, Business & Energy Development
Northwest Territories Power Corporation
4 Capital Drive
Hay River, NT X0E 1G2
Telephone/téléphone : (867) 874-5223
Facsimile/télécopieur : (867) 732-6545
E-mail /courriel: mberrub@ntpc.com

and / et

Mr. Douglas I. Evanchuk
Barrister & Solicitor
McLennan Ross LLP
600, 12220 Stony Plain Road
Edmonton, AB T5N 3Y4
Telephone/téléphone : (780) 482-9106
Facsimile/télécopieur : (780) 482-9102
E-mail /courriel: devanchuk@mross.com

NWT AREA COUNCIL

Ms. Suzette Montreuil / Mr. Jean François Deslauriers
President
NWT Area Council
P.O. Box 637
Yellowknife, NT X1A 2N5
Telephone/téléphone: (867) 669-0991
Facsimile/télécopieur: (867) 873-4295
E-mail /courriel: deslauj@psac.com

NWT ASSOCIATION OF COMMUNITIES

Ms. Yvette Gonzalez
Chief Executive Officer
NWT Association of Communities
#700, 5201 – 50th Avenue
Yellowknife, NT X1A 3S9
Telephone/téléphone: (867) 873-8359
Facsimile/télécopieur: (867) 873-3042
E-mail /courriel: yvette@nwtac.com

NOVA GAS TRANSMISSION LTD. a wholly owned subsidiary of TransCanada PipeLines Limited

NOVA Gas Transmission Ltd.
P.O. Box 1000, Station "M"
Calgary, AB T2P 4K5

Courier Address / Signification personnel:

450 – 1st Street S.W.
Calgary, AB T2P 5H1

Attention :

Mr. Rob Jack
Manager, Regulatory Services
Telephone/téléphone : (403) 920-5106
Facsimile/télécopieur : (403) 920-2391
E-mail /courriel: rob_jack@transcanada.com

and/et

Mr. Patrick M. Keys
Associate General Counsel, Regulatory
Telephone/téléphone: (403) 920-6237
Facsimile/télécopieur: (403) 920-2420
E-mail /courriel: patrick_keys@transcanada.com

and/et

Mr. C. Kemm Yates, Q.C.
Stikeman Elliott LLP
4300 Bankers Hall West
888 – 3rd Street S.W.
Calgary, AB T2P 5C5
Telephone/téléphone : (403) 266-9070
Facsimile/télécopieur : (403) 266-9034
E-mail /courriel : kyates@stikeman.com

NYTIS EXPLORATION COMPANY INC.

Ms. Laura Germiquet
Nytis Exploration Company Inc.
500, 333 – 5th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3B6
Telephone/téléphone: (403) 262-8587, ext. / poste 107
Facsimile/télécopieur: (403) 262-4672
E-mail /courriel: lgermiquet@nytis.ca

MR. CHRIS O'BRIEN

Mr. Chris O'Brien
Box 2291
Yellowknife, NT X1A 2P7
Telephone/téléphone: (867) 873-9607

MR. KEVIN O'REILLY

Mr. Kevin O'Reilly
City Councillor
P.O. Box 444
Yellowknife, NT X1A 2N3
Telephone/téléphone: (867) 920-2765
E-mail /courriel: kor@theedge.ca

MR. JOACHIM OBST

Mr. Joachim Obst
P.O. Box 1888
Yellowknife, NT X1A 2P4
Telephone/téléphone: (867) 920-0320
E-mail /courriel : jobst@ssimicro.com

ONTARIO MINISTRY OF ENERGY

Mr. Edward Sweet
Senior Advisor, Natural Gas
Minister of Energy for the Province of Ontario
880 Bay Street, 3rd Floor
Toronto, ON M7A 2C1
Telephone/téléphone : (416) 325-6884
Facsimile/télécopieur : (416) 325-6981
E-mail /courriel: edward.sweet@energy.gov.on.ca

and/et

Mr. John C. Turchin
Senior Counsel, Environment and Energy
Ministry of the Attorney General
Province of Ontario
135 St. Clair Avenue West, 10th Floor
Toronto, ON M4V 1P5
Telephone/téléphone: (416) 314-6552
Facsimile/télécopieur: (416) 314-6579
E-mail /courriel: john.turchin@ene.gov.on.ca

PACIFIC GAS AND ELECTRIC COMPANY

Mr. John P. Armato
Pacific Gas and Electric Company
P.O. Box 770000
San Francisco, CA 94177
Telephone/téléphone: (415) 973-7022
Facsimile/télocopieur: (415) 973-9213
E-mail /courriel: JPA3@pge.com

and

Mr. David Ellerton
Canadian Representative
Pacific Gas and Electric Company
112 Sunset Way
Priddis, AB T0L 2W0
Telephone/téléphone : (403) 931-1840
Facsimile/télocopieur : (403) 931-1841
E-mail /courriel: dmkellerton@attglobal.net

PARAMOUNT RESOURCES LTD.

Ms. Shirley Maaskant
Paramount Resources Ltd.
#4700, 888 – 3rd Street S.W.
Calgary, AB T2P 5C5
Telephone/téléphone: (403) 290-3618
Facsimile/télocopieur: (403) 264-9206
E-mail /courriel: shirley.maaskant@paramountres.com

and / et

Mr. Alan S. Hollingworth, Q.C.
Gowling LaFleur Henderson LLP
#1200, 700 – 2nd Street S.W.
Calgary, AB T2P 4V5
Telephone/téléphone: (403) 298-1824
Facsimile/télocopieur: (403) 263-9193
E-mail /courriel: alan.hollingworth@gowlings.com

PEHDZEH KI FIRST NATION

Chief David Moses
Pehdezeh Ki First Nation
Pehdezeh Ki First Nation Band Office
General Delivery
Wrigley, NT X0E 1E0
Telephone/téléphone : (867) 581-3321
Facsimile/télécopieur : (867) 581-3229

and/et

Kelly Pennycook
Lands and Resources Manager
Pehdzeh Ki First Nation
General Delivery
Wrigley, NT X0E 1E0
Telephone/téléphone : (867) 581-3321
Facsimile/télécopieur : (867) 581-3229

PETRO-CANADA

Mr. John MacPherson
Manager, Regulatory Affairs
Petro-Canada Oil and Gas
2190 PCCW, 150 – 6th Avenue S.W.
P.O. Box 2844
Calgary, AB T2P 3E3
Telephone/téléphone : (403) 296-4249
Facsimile/télécopieur : (403) 296-3919
E-mail /courriel: macpher@petro-canada.ca

and/et

Ms. Rachel Kolber
Legal Counsel
Petro-Canada
2840 PCCW, 150 – 6th Avenue S.W.
P.O. Box 2844
Calgary, AB T2P 3E3
Telephone/téléphone : (403) 296-4641
Facsimile/télécopieur : (403) 296-4990
E-mail /courriel: rkolber@petro-canada.ca

MR. DOUG RITCHIE

Mr. Doug Ritchie
P.O. Box 1841
Yellowknife, NT X1A 2P4
Telephone/téléphone : (867) 873-1101
E-mail /courriel : doug@ecologynorth.ca

MR. ANDREW ROBINSON

Mr. Andrew Robinson
#101, 5102 51st Street
Yellowknife, NT X1A 1S7
Telephone/téléphone : (867) 920-3333
E-mail /courriel : arobinson@gmx.net

SAHDAE ENERGY LTD.

Mr. Dan Grabke
Director, Business Development
Sahdae Energy Ltd.
#206, 5102 - 50th Avenue
Yellowknife, NT X1A 3S8
Telephone/téléphone: (867) 669-3390
Facsimile/télécopieur: (867) 669-3395
E-mail /courriel: dgrabke@nwtec.ca

and / et

Mr. Douglas I. Evanchuk
Barrister & Solicitor
McLennan Ross LLP
#600, 12220 Stony Plain Road
Edmonton, AB T5N 3Y4
Telephone/téléphone: (780) 482-9106
Facsimile/télécopieur: (780) 482-9102
E-mail /courriel: devanchuk@mross.com

SAMBAA K'E DENE BAND

Chief Dennis Deneron
Sambaa K'e Dene Band
Sambaa K'e Dene Band Office
P.O. Box 10
Trout Lake, NT X0E 1Z0
Telephone/téléphone: (867) 206-2800
Facsimile/télécopieur: (867) 206-2828
E-mail /courriel: skdbchief@direcway.com

and / et

Mr. Rudy Jumbo
Band Manager
Sambaa K'e Dene Band
P.O. Box 10
Trout Lake, NT X0E 1Z0
Telephone/téléphone: (867) 206-2800
Facsimile/télécopieur: (867) 206-2828
E-mail /courriel: rjumbo@direcway.com

MR. CRAIG SCOTT

Mr. Craig Scott
P.O. Box 11009
Yellowknife, NT X1A 3X7
Telephone/téléphone: (867) 444-5018

SIERRA CLUB OF CANADA

Mr. Stephen Hazell
Mackenzie WILD Campaign Director
Sierra Club of Canada
412, One Nicholas Street
Ottawa, ON K1N 7B7
Telephone/téléphone: (613) 241-4611
Facsimile/télécopieur: (613) 241-2292
E-mail /courriel: shazell@sierraclub.ca

SIERRA YOUTH COALITION

Ms. Lindsay Telfer
Past Director
312 Cobourg Street
Stratford, ON N5A 3G5
Telephone/téléphone: (519) 271-0941
E-mail /courriel : lindsay@syc-cjs.org

MS. DEBORAH SIMMONS

Ms. Deborah Simmons
Instructor
Native Studies, University of Manitoba
St. Paul's College, University of Manitoba
Winnipeg, MB R3T 2M6
Telephone/téléphone: (204) 480-1422
E-mail /courriel: simmons@cc.umanitoba.ca

STAND ALONE ENERGY SYSTEMS LTD.

Mr. Dennis Bevington
President
Stand Alone Energy Systems Ltd.
P.O. Box 404, 338 Calder Avenue
Fort Smith, NT X0E 0P0
Telephone/téléphone: (867) 872-4307
E-mail /courriel: dbevington@auroranet.nt.ca

STATUS OF WOMEN COUNCIL OF THE NWT

Ms. Barbara Saunders
Executive Director
Status of Women Council of the NWT
P.O. Box 1320
4th Floor, Northwest Tower
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone/téléphone : (867) 920-6177
Facsimile/télécopieur : (867) 873-0285
E-mail /courriel : barbara@statusofwomen.nt.ca

MS. TASHA STEPHENSON

Ms. Tasha Stephenson
5119 – 56th Street
Yellowknife, NT X1A 1Y1
Telephone/téléphone: (867) 873-5422
E-mail /courriel: tashastep@yahoo.ca

SUNCOR ENERGY MARKETING INC.

Mr. Maurice Lapierre
Manager, Natural Gas Supply & Sales
Suncor Energy Marketing Inc.
112 – 4th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2V5
Telephone/téléphone: (403) 269-8628
Facsimile/télécopieur: (403) 269-6201
E-mail /courriel: mlapierre@suncor.com

MR. BRYAN SWANSBURG

Mr. Bryan Swansburg
411, 100 Beck Court
Yellowknife, NT X1A 3Y5
Telephone/téléphone: (867) 873-6350
E-mail /courriel: bryantheresa@theedge.ca

TALISMAN ENERGY INC.

Mr. Frank C. Basham
Manager, Regulatory Affairs
Talisman Energy Inc.
Suite 3400, 888 – 3rd Street S.W.
Calgary, AB T2P 5C5
Telephone/téléphone : (403) 237-1380
Facsimile/télécopieur : (403) 237-1078
Email/courriel: fbasham@talisman-energy.com

TRANSCANADA PIPELINES LIMITED

TransCanada PipeLines Limited
450 First Street S.W.
Calgary, AB T2P 5H1

Attention:

Mr. Rob Jack
Manager, Regulatory Services
Telephone/téléphone : (403) 920-5106
Facsimile/télécopieur : (403) 920-2391
E-mail /courriel: rob_jack@transcanada.com

and/et

Mr. Patrick M. Keys
Associate General Counsel, Regulatory
Telephone/téléphone: (403) 920-6237
Facsimile/télécopieur: (403) 920-2420
E-mail /courriel: patrick_keys@transcanada.com

and/et

Mr. C. Kemm Yates, Q.C.
Stikeman Elliott LLP
4300 Bankers Hall West
888 – 3rd Street S.W.
Calgary, AB T2P 5C5
Telephone/téléphone : (403) 266-9070
Facsimile/télécopieur : (403) 266-9034
E-mail /courriel : kyates@stikeman.com

TRANSPORT CANADA

Mr. Doug Soloway
Regional Environmental Assessment Officer
Transport Canada
P.O. Box 8550
344 Edmonton Street
Winnipeg, MB R3C 0P6
Telephone/téléphone: (204) 983-7705
Facsimile/télécopieur: (204) 983-5048
E-mail /courriel: solowad@tc.gc.ca

and / et

Mr. Timothy Johnson
Environmental Compliance Officer
Transport Canada
1100, 9700 Jasper Avenue
Edmonton, AB T5J 4E6
Telephone/téléphone: (780) 495-3980
Facsimile/télécopieur: (780) 495-4748
E-mail /courriel: johnsot@tc.gc.ca

INCORPORATED HAMLET OF TUKTOYAKTUK

Ms. Debbie Raddi
Senior Administration Officer
Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk
P.O. Box 120
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0
Telephone/téléphone: (867) 977-2286
Facsimile/télécopieur: (867) 977-2110
E-mail /courriel: debbieraddi@hamletoftuk.nt.ca

HAMLET OF TULITA

His Worship Edward MacCauley
Mayor
Hamlet of Tulita
P.O. Box 91
Tulita, NT X0E 0K0
Telephone/téléphone: (867) 588-4471
Facsimile/télécopieur: (867) 588-4908
E-mail /courriel: louisere@allstream.net

TULITA YAMORIA COMMUNITY SECRETARIAT

Ms. Cheryl Best
Executive Director
Tulita Yamoria Community Secretariat
P.O. Box 144
Tulita, NT X0E 0K0
Telephone/téléphone: (867) 588-3116
Facsimile/télécopieur: (867) 588-3119
E-mail /courriel: cherylb@ssimicro.com

UNION GAS LIMITED

Mr. Michael Verwegen
Manager, Upstream Regulation
Union Gas Limited
50 Keil Drive North
Chatham, ON N7M 5M1
Telephone/téléphone: (519) 436-5249
Facsimile/télécopieur: (519) 436-5398
E-mail/courriel: mverwegen@uniongas.com

LESLIE WAKELYN

Leslie Wakelyn
11 Taylor Road
Yellowknife, NT X1A 2K8
Telephone/téléphone : (867) 920-4733
E-mail /courriel : wakelyn@theedge.ca

WESTCOAST ENERGY INC.

Ms. Kirsten Jaron
Director, Regulatory
Westcoast Energy Inc.
2600, 425 - 1st Street S.W.
Calgary, AB T2P 3L8
Telephone/téléphone : (403) 699-1578
Facsimile/télécopieur : (403) 699-1585
E-mail /courriel: kjaron@duke-energy.com

WORLD WILDLIFE FUND - CANADA

Dr. Peter J. Ewins
Arctic Conservation Director
World Wildlife Fund - Canada
245 Eglinton Avenue East, Suite 410
Toronto, ON M4P 3J1
Telephone/téléphone: (416) 489-7711
Facsimile/télécopieur: (416) 489-3611
E-mail /courriel: pewins@wwfcanada.org
mgphearings@wwfcanada.org

and / et

Mr. Monte Hummel
President Emeritus
World Wildlife Fund – Canada
245 Eglinton Avenue East, Suite 410
Toronto, ON M4P 3J1
Telephone/téléphone: (416) 489-4567
Facsimile/télécopieur: (416) 489-3611
E-mail /courriel: mhummel@wwfcanada.org

MR. NORMAN YAKELEYA, MLA

Mr. Norman Yakeleya, MLA
M.LA for Sahtu Region
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone/téléphone: (867) 669-2274
Facsimile/télécopieur: (867) 873-0276
E-mail /courriel: nyakeleya@gov.nt.ca

MR. CRAIG YEO

Mr. Craig Yeo
P.O. Box 1313
Yellowknife, NT X1A 2N9
Telephone/téléphone: (867) 444-0560
E-mail /courriel: craig.yeo@gmail.com

CITY OF YELLOWKNIFE

Mr. Max Hall
Senior Administrative Officer
City of Yellowknife
P.O. Box 580, 4807 – 52 Street
Yellowknife, NT X1A 2N4
Telephone/téléphone: (867) 920-5632
Facsimile/télécopieur: (867) 920-5649
E-mail/courriel: mhall@city.yellowknife.nt.ca

GOVERNMENT OF YUKON

Mr. Brian Love
Director, Oil and Gas Business Development/Pipeline Branch
Department of Energy, Mines and Resources (K-11)
Government of Yukon
P.O. Box 2703
Whitehorse, YT Y1A 2C6
Telephone/téléphone: (867) 667-3566
Facsimile/télécopieur: (867) 393-7046
E-mail /courriel: brian.love@gov.yk.ca

and / et

Mr. Richard E. Smith
Solicitor, Oil and Gas Business Development/Pipeline Branch
Department of Energy, Mines and Resources (K-11)
Government of Yukon
P.O. Box 2703
Whitehorse, YT Y1A 2C6
Telephone/téléphone: (867) 393-7045
Facsimile/télécopieur: (867) 393-7046
E-mail /courriel: Rick.Smith@gov.yk.ca

and / et

Mr. James H. Smellie
Osler Hoskin & Harcourt LLP
1900, 333 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2Z1
Telephone/téléphone: (403) 260-7013
Facsimile/télécopieur: (403) 260-7024
E-mail /courriel: jsmellie@osler.com

and / et

Mr. Gordon M. Nettleton
Osler Hoskin & Harcourt LLP
1900, 333 – 7th Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 2Z1
Telephone/téléphone: (403) 260-7047
Facsimile/télécopieur: (403) 260-7024
E-mail /courriel: gnettleton@osler.com